

# A UI `J YfghUddYb. `B Yfj cg]hÀh'cXYf 8ca ]bUbn`Ua `GdU!: fUbWcfWUa dg3

A UI `J YfghUddYb `Ài » Yfh'g]WU`ni f`8YVUhhY`ØVYf`bÀWU`h`]WU`Yg  
G]a !F UW]b[ `j cf`XYa `; fUbX`Df]l `]b`GdU!: fUbWcfWUa dg`i bX  
k Y]gh`Y]b`J YfVchini fØW`"

GdU!: fUbWcfWUa dg`]gh`XYfnY]h`b]WU`h`bi f`XUg`A Y\_\_U`ZØf  
A chcfgcdcfhZUbgž`gcbXYfb`Ui WU`Y]b`C fh`]bhYbg]j Yf`8]g\_i gg]cbYb  
fi bX`i a `X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[ Yb`XYf` : cfa Y`!%GU]gcb`"A UI  
J YfghUddYbž`XYf`Xca ]bUbhYghY` : U\fyf`XYf`YhnhYb`>]\fyž`g]Y\h  
g]WU`bi b`f]WU`h][ Yb`<YfUi gZcfXYfi b[ Yb`[ Y[ YbØVYfž`]bgVYgcbXYfY  
j cb`HYUa g`k ]Y`A W@UfYb`i bX`A YfWXYgž`X]Y`Ui Z`c`Yb`"8]Yg`k ]fZh  
: fU[ Yb`ØVYf`gY]bY`i bUbhUghVUf\_Y]h`Ui Zi bX`VY`Yi WU`hYh`XUa ]h`X]Y  
k Yb][ Yf`[ `Ua ci fØgYb`5gdY`hY`XYg`FYbbgcdcfhg"

## K UW gYbXY`? cb\_i ffYbn`]b`XYf` : cfa Y``%

J YfghUddYb` \Uh]b`XYb`j Yf[ Ub[ YbYb`>]\fyb`Y]bXfi W\_gj c`  
Xca ]b]Yfhž`XcWU`X]Y`U\_hi Y`Y`GU]gcb`nY][ h`Ui WU`ž`XUgg`\_Y]b` : U\fyf  
]b`GhY]b`[ Ya`Y]» Y`h`]gh`"8Yf`B]YXYf`ÀbXYf`ZØ\fh`X]Y  
K Y`ha`Y]ghYfgWU`Zhi`\_ca`ZcfhUVY`Ubž`\Uh`YXcWU`]b`XYb`YhnhYb`XfY]  
FYbbYb`\_Y]bY`G]Y[ Y`Y]bZU\fyb`\_ØbbYb`"J cf`U`Ya`A W@UfYb`i bX  
A YfWXYg`gWU`Y]bYb`[ i h`Ui Z[ YghY`h`ni`gY]bž`i a`FYX`6i`  
\YfUi gni`ZcfXYfbž`k Ug`X]Y`8mbUa`\_]a`FYbbgcdcfh`Yf\YV`]WU  
j YfÀbXYfb`\_ØbbhY"

< ]bhYf`XYb`? i `]ggYb. `8]g\_i gg]cbYb`ØVYf  
: fY]nY]h[ YghU`hi b[

9]b`k Y]hYfyg`H\Ya`Už`XUg`XYfnY]h`X]Y`GWU`U[ nY]Yb`Xca ]b]Yfhž`]gh  
J YfghUddYbg`9b[ U[ Ya`Ybh`]a`G]a !F UW]b[ ž`k ]Y`Yhk`U`VY]`5i`Zh]hYb

]b`XYf`B UW h j c f`Y]bYa `F YbbYb"8 Yf`XfY]ZUW Y`K Y`ha Y]ghYf`\ Uh  
g]W`k ]YXYf\c`h[ Y[ Yb`8]g\_i gg]cbYb`ØVYf`gY]b`Df]j Uh`YVYb`i bX  
gY]bY`fY]nY]hU\_h]j ]h`hYb`Ui g[ Ygd f c W Y b" ` ÆW` \ UVY`\_Y]b`J YfVch ž  
ghY`h`Yf`\_`Uf`i bX`VYhc b hž`XUgg`YXYf`gY`Vgh`Yb hgW`Y]XYb`\_Ubbž`k ]Y  
Yf`gY]bY`NY]h j YfVf]b[ h`8]YgY`K c f h Y`nY][ Yb`gY]bYb`K i bgW`b`UW  
I bUV`Àb[ ][\_Y]hž`VYXYi hYb`UVYf`Ui W`ž`XUgg`Yg`i a`a`Y`f`[ Y`h`X]Y  
6U`UbW`nk ]gW`Yb`@Y]XYbgW`UZh`i bX`@Y]ghi b[ "

## 9]b`6`\_]W`\_Ui Z`XUg`HYUa`i bX`]bhYfbY GdUbbi b[ Yb

8]Y`U\_hi Y`Yb`<YfUi gZc f X Y fi b[ Yb`g]bX`b]W`h`bi f`gdc f h]W`Yf  
B U h i f" J Y f g h U d d Y b`g h Y`h`[ Ya Y]bgUa`a`h`gY]bYa`HYUa`F Y X`6i`  
i bhYf`8fi W`ž]bgVYgc b X Y f Y`b U W`X Y a`J c f k Ø f Z Y`Ø V Y f  
i bUb[ Ya`YggYbYg`J Yf`U`hYb`[ Y[ Yb`HYUa`W`Y Z`7`f]gh]Ub`<c f b Y f  
`Ui h`k i f X Y b"8]YgY`]bhYfbYb`GdUbbi b[ Yb`gW`Y]bYb`g]W`b`Y[ Uhj  
Ui Z`X]Y`HYUa`XmbUa`\_]`Ui gni`k ]f`\_Ybž`k ]Y`Ui W`J Y f g h U d d Y b g`c Z Y b Y  
? f]h]\_`Ub`X Y f`H Y U a`g h f U h Y[ ]Y`j Y f X Y i h`]W`h"

## DYfgÒb`]W`Yf`8fi W`\_i bX`ÒZZYb`h`]W`Y`A`Y]bi b[

J Y f g h U d d Y b`U h`X Y i h]W`\_[ Ya`U W`hž`X U g g`]\ b`X]Y`Ò Z Z Y b`h]W`Y  
K U`f b Y`a i b[ `V Y`U g h Y hž`k Y b b`Y f`V Y]`F Y b b Y b`b]W`h`[ Y k ]b b h`8]Y  
9f k U f h i b[ Y b`Ub`Y]bYb`Gi d Y f g h U f`g]bX`\c W`ž i b X`X]Y`? f]h]\_Y f  
g W`Y]bYb`b]Y`k Y]h`Y b h Z Y f b`h`ni`g Y]b" K Y b b`a`U b`b]W`h`[ Y k ]b b hž  
k ]f X`Y X Y f`g c Z c f h`a`i`h a`U»Y bž`k U f i a`i`i b X`X]Y`@Yi h`Y`k Y f Z Y b`a`]f  
j c fž`X U g g`]W`b`U W`h g`gd]Y`Y`c X Y f`Ø V Y f[ Y k ]W`h][ `V]b`ž`g U[ h`Y f"  
8]YgY`<YfUi gZc f X Y fi b[ Yb`XfØW`\_Yb`b]W`h`bi f`Ui Z`gY]bY`@Y]ghi b[ ž  
g c b X Y f b`Ui W`\_Ui Z`gY]bY`a`Y b h U`Y`; Y g i b X`Y]h"

## 8]Y`Ni`\_i bZh`j`c b`J Y f g h U d d Y b`i bX`F Y X`6i` `

Hfchn`XYf`g]W`ni`gd]h`nYb`XYb`G]hi`Uh]cbYb`i bX`XYf`fU[ Yb`ni  
Y]bYa`a`Ò[`]W`Yb`K`Y W`gY`ni`A`Y f W`X Y g`V`Y]V h`J Y f g h U d d Y b`V]g  
9b X Y`&\$&, `Ub`F Y X`6i`  
`[ Y V i b X Y b"8]Yg`ghY`h`\_`Ufž`XUgg`Yf`U\_hi`Y`  
\_Y]bY`J Y f`À b X Y f i b[ Y b`d`Ub`hž`Ui`W`k`Y b b`X]Y`; Y f`Ø W`h`Y`b]Y`[`Ub n  
j Y f g h i`a`a`Y b"8]Y`5b`\_i b Zh`b`Yi`Y f`K`Y h`V Y k`Y f V Y f`i b X`X U g`G h f Y V Y b

bUW`ghAbX][ Yb`J YfVYggYfi b[ Yb`YfZcfXYfb`gW.bY`Yg`< UbXY`b  
i bX`X]Y`5bdUggi b[ `j cb`GhfUH[Y ]Yb"

: Un]h. `8 Ug`F YbbYb`i a `X]Y`8 ca ]bUbn

8]Y`: cfa Y`%VYZ]bXYhig]W`]b`Y]bYa`ghAbX][ Yb`K UbXY`ž]b`XYa  
b]W`h`bi`f`X]Y`HYW`b]\_ž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`a YbgW`]W`Yb`5gdY`hY  
YbhgW`Y]XYbX`g]bX"J YfghUddYbg`? f]h]\_ZÄ\ ][ \_Y]h`i bX`gY]bY  
6YfY]hgW`UZhž`g]W`X`Ya`8 fi W`ni`ghY`Ybž`g]bX`YggYbh]Y`Y  
: U`hc`fYbž`X]Y`ØVYf`gY]bYb`ni`\_ØbZh][ Yb`9fZc`[ `YbhgW`Y]XYb  
k YfXYb" 9g`]gh`k ]W`h][ ž`XUgg`a Ub`\_f]h]gW`gY]b`\_Ubbž`XYbb`X]Y  
A YbgW`Yb`a ØggYb`YfbYbž`? f]h]\_ni`U`nYdh]YfYb`ž`VYhcb`h`Yf"9g  
V`Y]Vh`UVni`k UfhYbž`k ]Y`g]W`X]YgY`@U[ Y`]b`XYb`\_ca`a YbXYb  
F YbbYb`Ybhk ]W`Y`h`i bX`k Y`W`Y`GdUbbi b[ Yb`]a`HYUa`bcW`Ubg  
HU[ Yg`]W`h`\_ca`a Yb`\_ØbbhYb"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY